

## MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

Le ministère des Services gouvernementaux (MSG) offre ses services à l'ensemble de la fonction publique; il regroupe les activités qui permettent de renouveler et d'améliorer la prestation des services gouvernementaux, à l'interne (aux ministères) et à l'externe (au public). La vision à long terme du ministère est d'offrir des services gouvernementaux modernes de façon plus simple, plus rapide, plus intelligente et mieux intégrée, avec un caractère plus divers et inclusif. Pour y parvenir, quatre priorités ont été fixées : renouveler et améliorer les services gouvernementaux; faire de la fonction publique de l'Ontario (FPO) un employeur de premier choix; réaliser les priorités du gouvernement en matière de résultats et de priorités budgétaires; créer un cadre réglementaire et juridique moderne pour assurer la protection du consommateur, inspirer confiance et stimuler la croissance économique.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
1801 Programme d'administration du ministère	76 835 500	70 804 100	6 031 400	36 103 047
1807 Programme des avantages sociaux et prestations de retraite (part prise en charge par l'employeur)	1 205 409 000	966 857 000	238 552 000	763 089 903
1808 Direction des ressources humaines	130 456 700	120 684 400	9 772 300	102 305 985
1811 Programme des services opérationnels de la FPO	277 804 400	271 244 300	6 560 100	298 763 634
1812 Organismes, conseils, commissions et tribunaux	40 614 400	42 739 400	(2 125 000)	42 839 197
1814 Programme ServiceOntario	264 029 700	252 924 800	11 104 900	255 162 935
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>1 995 149 700</b>	<b>1 725 254 000</b>	<b>269 895 700</b>	<b>1 498 264 701</b>
Crédits législatifs	13 883 014	13 883 014	-	9 526 251
Total du ministère - Charges de fonctionnement	2 009 032 714	1 739 137 014	269 895 700	1 507 790 952
Redressement de consolidation net - Avantages sociaux et prestations de retraite	(30 000 000)	(30 000 000)	-	(48 050 499)
<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>1 979 032 714</b>	<b>1 709 137 014</b>	<b>269 895 700</b>	<b>1 459 740 453</b>
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>				
1811 Programme des services opérationnels de la FPO	13 501 000	11 001 000	2 500 000	10 983 831
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>13 501 000</b>	<b>11 001 000</b>	<b>2 500 000</b>	<b>10 983 831</b>
Total du ministère - Actif de fonctionnement	13 501 000	11 001 000	2 500 000	10 983 831

## SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>				
1801 Programme d'administration du ministère	1 901 000	1 900 000	1 000	1 890 432
1808 Direction des ressources humaines	7 654 000	7 000 000	654 000	125 537
1811 Programme des services opérationnels de la FPO	250 760 300	104 726 400	146 033 900	13 166 238
1812 Organismes, conseils, commissions et tribunaux	1 000	-	1 000	-
1814 Programme ServiceOntario	6 001 000	2 000 000	4 001 000	6 128 945
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>266 317 300</b>	<b>115 626 400</b>	<b>150 690 900</b>	<b>21 311 152</b>
Crédits législatifs	57 000	-	57 000	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	266 374 300	115 626 400	150 747 900	21 311 152
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>				
1801 Programme d'administration du ministère	1 000	-	1 000	-
1811 Programme des services opérationnels de la FPO	210 452 000	-	210 452 000	-
1812 Organismes, conseils, commissions et tribunaux	199 000	-	199 000	-
1814 Programme ServiceOntario	1 000	-	1 000	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>210 653 000</b>	<b>-</b>	<b>210 653 000</b>	<b>-</b>
Total du ministère - Actif d'immobilisations	210 653 000	-	210 653 000	-
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>	<b>2 245 407 014</b>	<b>1 824 763 414</b>	<b>420 643 600</b>	<b>1 481 051 605</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1801

Le programme d'administration du ministère assure les services administratifs et de soutien qui aident le ministère à réaliser les priorités du gouvernement en matière de résultats et de finances. Ses fonctions comprennent la gestion financière, les ressources humaines, la gestion des locaux et des installations, l'information et la technologie de l'information (ITI), les services juridiques, les communications, la planification et la surveillance des résultats pour aider les programmes du ministère à atteindre leurs objectifs opérationnels.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	65 892 300	59 346 600	6 545 700	24 536 843
5	Groupement de la prestation des services gouvernementaux	10 943 200	11 457 500	(514 300)	11 566 204
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>76 835 500</b>	<b>70 804 100</b>	<b>6 031 400</b>	<b>36 103 047</b>
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	19 700
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173	16 173	-	16 173
Total - Crédits législatifs		65 014	65 014	-	83 714
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>76 900 514</b>	<b>70 869 114</b>	<b>6 031 400</b>	<b>36 186 761</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
4	Administration du ministère	1 901 000	1 900 000	1 000	1 890 432
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 901 000</b>	<b>1 900 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 890 432</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
Total - Crédits législatifs		1 000	-	1 000	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 902 000</b>	<b>1 900 000</b>	<b>2 000</b>	<b>1 890 432</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
6	Administration du ministère	1 000	-	1 000	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1801, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
1801-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		13 702 300
	Avantages sociaux		1 822 400
	Transports et communications		621 500
	Services		50 321 000
	Fournitures et matériel		600 700
	<b>Total partiel</b>		<b>67 067 900</b>
	Moins : Recouvrements		1 175 600
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>65 892 300</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	1 784 900	
	Avantages sociaux	221 100	
	Transports et communications	63 700	
	Services	305 000	
	Fournitures et matériel	55 300	2 430 000
<i>Services financiers et administratifs</i>			
	Traitements et salaires	7 766 200	
	Avantages sociaux	925 000	
	Transports et communications	380 700	
	Services	5 566 900	
	Fournitures et matériel	197 800	
	<b>Total partiel</b>	<b>14 836 600</b>	
	Moins : Recouvrements	185 200	14 651 400
<i>Services juridiques</i>			
	Traitements et salaires	76 300	
	Avantages sociaux	5 000	
	Transports et communications	64 600	
	Services	7 686 100	
	Fournitures et matériel	149 500	
	<b>Total partiel</b>	<b>7 981 500</b>	
	Moins : Recouvrements	200 800	7 780 700

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1801, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Services de vérification*

Services	1 400 000	1 400 000
----------	-----------	-----------

*Services de communication*

Traitements et salaires	2 429 400	
Avantages sociaux	330 000	
Transports et communications	54 900	
Services	35 334 800	
Fournitures et matériel	171 700	38 320 800

*Ressources humaines*

Traitements et salaires	1 645 500	
Avantages sociaux	341 300	
Transports et communications	57 600	
Services	28 200	
Fournitures et matériel	26 400	
Total partiel	2 099 000	
Moins : Recouvrements	789 600	1 309 400

**Total à voter - Charges de fonctionnement****65 892 300****Crédits législatifs***Autres opérations*

L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
---	---	-------

**Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
---	--	--------

L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173
---	--	--------

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 1801, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
1801-5	Groupement de la prestation des services gouvernementaux	
	Traitements et salaires	29 300 300
	Avantages sociaux	4 584 400
	Transports et communications	754 600
	Services	94 716 900
	Fournitures et matériel	1 503 100
	<b>Total partiel</b>	<b>130 859 300</b>
	Moins : Recouvrements	119 916 100
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>10 943 200</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>76 900 514</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		
1801-4	Administration du ministère	
	Services	1 900 000
	Autres opérations	
	Perte due à l'aliénation des actifs	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 901 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>1 902 000</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		
1801-6	Administration du ministère	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>1 000</b>

**PROGRAMME DES AVANTAGES SOCIAUX ET PRESTATIONS DE RETRAITE (PART PRISE EN CHARGE PAR L'EMPLOYEUR) - CRÉDIT 1807**

Le programme des avantages sociaux et prestations de retraite (la part des avantages sociaux reliée à la paie des fonctionnaires qui est prise en charge par la province) est centralisé au sein du ministère des Services gouvernementaux. Il est administré par les Services communs de l'Ontario pour le compte de la Division de la gestion des ressources humaines et des politiques générales et contribue à faire de la fonction publique de l'Ontario un employeur de premier choix.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

<b>POSTE N°</b>	<b>POSTE</b>	<b>Prévisions 2009-2010</b>	<b>Prévisions 2008-2009</b>	<b>Différence entre 2009-2010 et 2008-2009</b>	<b>Chiffres réels 2007-2008</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Avantages sociaux et prestations de retraite (part prise en charge par l'employeur)	1 205 409 000	966 857 000	238 552 000	763 089 903
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>1 205 409 000</b>	<b>966 857 000</b>	<b>238 552 000</b>	<b>763 089 903</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>1 205 409 000</b>	<b>966 857 000</b>	<b>238 552 000</b>	<b>763 089 903</b>

## PROGRAMME DES AVANTAGES SOCIAUX ET PRESTATIONS DE RETRAITE (PART PRISE EN CHARGE PAR L'EMPLOYEUR) - CRÉDIT 1807, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
1807-1	Avantages sociaux et prestations de retraite (part prise en charge par l'employeur)		
	Traitements et salaires		
	Traitements et salaires ministériels imputés à l'exercice		1 000
	Avantages sociaux		
	Indemnités légales de cessation d'emploi	121 000 000	
	Absences et congés rémunérés	30 000 000	
	Indemnisation des travailleurs (CSPAAT)	30 000 000	
	Compte des avantages sociaux supplémentaires des fonctionnaires	9 000 000	
	Régime de retraite du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario	106 000 000	
	Régime de retraite des fonctionnaires	450 000 000	
	Fonds de prestations des juges provinciaux	28 000 000	
	Régime de pensions du Canada	147 784 300	
	Assurance-emploi	62 724 300	
	Assurance-vie collective	9 836 800	
	Protection du revenu à long terme	100 049 800	
	Impôt-santé des employeurs	98 438 900	
	Régime d'assurance complémentaire maladie et hospitalisation	152 077 400	
	Régime de soins dentaires	64 010 100	
	Prestations aux employés retraités	397 000 000	
	Autres avantages sociaux	20 000 000	1 825 921 600
	<b>Total partiel</b>		<b>1 825 922 600</b>
	Moins : Recouvrements		620 513 600
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>1 205 409 000</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des avantages sociaux et prestations de retraite (part prise en charge par l'employeur)</b>		<b>1 205 409 000</b>

**DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES - CRÉDIT 1808**

Le Programme des services relatifs aux ressources humaines est chargé, par l'entremise de RHOntario, d'établir et de préserver le capital humain nécessaire pour offrir des services publics modernes et efficaces et pour renforcer les capacités en vue de faciliter la réalisation des priorités du gouvernement. Pour y parvenir, elle fournit des services intégrés de RH et de réorganisation des activités à l'appui des objectifs opérationnels, et élabore et met en œuvre les politiques et stratégies de RH qui font de la fonction publique de l'Ontario (FPO) un employeur de premier choix. Le programme coordonne aussi les services de sécurité interne et la planification et la gestion des situations d'urgence pour le compte de la FPO.

Le Bureau de la diversité a été créé pour donner de l'impulsion à deux grandes initiatives horizontales, Diversité et Accessibilité, qui soutiendront les objectifs d'inclusion, de diversité, d'équité et d'accessibilité de la FPO.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
8	RHOntario	125 247 000	117 205 700	8 041 300	99 859 725
9	Services centralisés de la FPO - versement des primes de la CSPAAT	1 000	-	1 000	-
10	Bureau de la diversité	5 208 700	3 478 700	1 730 000	2 446 260
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>130 456 700</b>	<b>120 684 400</b>	<b>9 772 300</b>	<b>102 305 985</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>130 456 700</b>	<b>120 684 400</b>	<b>9 772 300</b>	<b>102 305 985</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
7	Gestion des situations d'urgence et de la sécurité	7 654 000	7 000 000	654 000	125 537
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>7 654 000</b>	<b>7 000 000</b>	<b>654 000</b>	<b>125 537</b>
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>7 654 000</b>	<b>7 000 000</b>	<b>654 000</b>	<b>125 537</b>

## DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES - CRÉDIT 1808, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1808-8	RHOntario		
	Traitements et salaires		68 968 700
	Avantages sociaux		9 897 300
	Transports et communications		1 283 200
	Services		30 595 400
	Fournitures et matériel		1 107 600
	Paiements de transfert		
	Subventions pour l'Institut d'administration publique du		
	Canada	66 500	
	Programmes d'emplois pour étudiants	1 000	
	Programme de stages pour les personnes formées à		
	l'étranger	3 610 000	3 677 500
	Autres opérations		
	Autres	2 882 200	
	Emplois d'été	10 335 100	13 217 300
	<b>Total partiel</b>		<b>128 747 000</b>
	Moins : Recouvrements		3 500 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>125 247 000</b>
1808-9	Services centralisés de la FPO - versement des primes de la CSPAAT		
	Services		30 001 000
	Moins : Recouvrements		30 000 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>1 000</b>
1808-10	Bureau de la diversité		
	Traitements et salaires		3 045 700
	Avantages sociaux		481 200
	Transports et communications		41 400
	Services		1 607 000
	Fournitures et matériel		33 400
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>5 208 700</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Direction des ressources humaines</b>		<b>130 456 700</b>

## DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES - CRÉDIT 1808, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT -  
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES  
N°

---

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1808-7 Gestion des situations d'urgence et de la sécurité

Services

7 654 000

---

**Total à voter - Charges d'immobilisations****7 654 000**

---

**Total (Charges d'immobilisations) - Direction des ressources humaines****7 654 000**

---

**PROGRAMME DES SERVICES OPÉRATIONNELS DE LA FPO - CRÉDIT 1811**

Le Programme des services opérationnels de la FPO est chargé d'améliorer la prestation des services internes et externes du gouvernement afin de répondre aux besoins des Ontariens et des Ontariennes et de la fonction publique de l'Ontario (FPO). Tous les programmes de prestation des services s'attachent à optimiser et améliorer les services gouvernementaux.

Le Programme d'information et de technologie de l'information du gouvernement assume le leadership transformationnel visant à optimiser la gestion de l'information et la technologie de l'information au sein du gouvernement, y compris pour les politiques et la mise en œuvre de l'infrastructure commune, la gouvernance et la responsabilité ainsi que la prestation des services communs à l'échelle de la FPO, tels que le traitement informatique et les installations de réseaux.

Les Services communs de l'Ontario fournissent à l'échelle du gouvernement des services de soutien aux employés et aux programmes de la FPO, notamment le traitement des opérations financières et les recouvrements, la gestion de la chaîne d'approvisionnement, l'assurance et la gestion des risques, la gestion et le traitement de la paie et l'administration des avantages sociaux.

Les Archives publiques de l'Ontario recueillent, gèrent et préservent les documents de la province et encouragent le public à consulter le patrimoine documentaire de l'Ontario. Elles soutiennent la gestion responsable de la collection d'œuvres d'art du gouvernement et soutiennent de bonnes pratiques de conservation des documents au gouvernement.

Le Bureau d'écologisation de la fonction publique de l'Ontario est chargé de travailler avec le Secrétariat à l'action contre le changement climatique et les ministères pour veiller à l'application d'une approche intégrée en matière de réduction de l'incidence des activités gouvernementales sur l'environnement. Il fait aussi en sorte que la responsabilité environnementale soit un aspect important de la culture et du travail quotidien de la FPO.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Information et technologie de l'information du gouvernement	88 814 500	77 948 300	10 866 200	120 172 517
5	Services communs de l'Ontario	170 710 500	175 064 000	(4 353 500)	160 591 134
7	Archives publiques de l'Ontario	17 279 400	18 232 000	(952 600)	17 999 983
11	Bureau d'écologisation de la fonction publique de l'Ontario	1 000 000	-	1 000 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>277 804 400</b>	<b>271 244 300</b>	<b>6 560 100</b>	<b>298 763 634</b>
L	Paiements versés à des agences de recouvrement du secteur privé en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i>	8 500 000	8 500 000	-	6 602 237
Total - Crédits législatifs		8 500 000	8 500 000	-	6 602 237
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>286 304 400</b>	<b>279 744 300</b>	<b>6 560 100</b>	<b>305 365 871</b>

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Information et technologie de l'information du gouvernement	13 500 000	11 000 000	2 500 000	10 983 831
6	Services opérationnels	1 000	1 000	-	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>13 501 000</b>	<b>11 001 000</b>	<b>2 500 000</b>	<b>10 983 831</b>
<b>Total - Actif de fonctionnement</b>		<b>13 501 000</b>	<b>11 001 000</b>	<b>2 500 000</b>	<b>10 983 831</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Information et technologie de l'information du gouvernement	246 307 500	98 336 400	147 971 100	12 572 683
12	Services communs de l'Ontario	1 000	-	1 000	-
8	Archives publiques de l'Ontario	4 451 800	6 390 000	(1 938 200)	593 555
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>250 760 300</b>	<b>104 726 400</b>	<b>146 033 900</b>	<b>13 166 238</b>
L	Amortissement - Information et technologie de l'information du gouvernement, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
L	Amortissement - Services communs de l'Ontario, <i>Loi sur l'administration financière</i>	32 000	-	32 000	-
Total - Crédits législatifs		33 000	-	33 000	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>250 793 300</b>	<b>104 726 400</b>	<b>146 066 900</b>	<b>13 166 238</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
13	Information et technologie de l'information du gouvernement	196 514 000	-	196 514 000	-
14	Services communs de l'Ontario	13 938 000	-	13 938 000	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>210 452 000</b>	<b>-</b>	<b>210 452 000</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>210 452 000</b>	<b>-</b>	<b>210 452 000</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME DES SERVICES OPÉRATIONNELS DE LA FPO - CRÉDIT 1811, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1811-1	Information et technologie de l'information du gouvernement		
	Traitements et salaires		138 399 000
	Avantages sociaux		17 753 300
	Transports et communications		97 272 000
	Services		161 642 200
	Fournitures et matériel		47 375 200
	<b>Total partiel</b>		<b>462 441 700</b>
	Moins : Recouvrements		373 627 200
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>88 814 500</b>
<hr/>			
1811-5	Services communs de l'Ontario		
	Traitements et salaires		86 473 100
	Avantages sociaux		11 019 000
	Transports et communications		11 850 500
	Services		66 147 800
	Fournitures et matériel		14 125 200
	<b>Total partiel</b>		<b>189 615 600</b>
	Moins : Recouvrements		18 905 100
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>170 710 500</b>

*Sous-postes :**Services opérationnels*

	Traitements et salaires	85 948 000	
	Avantages sociaux	10 945 000	
	Transports et communications	11 840 000	
	Services	55 432 200	
	Fournitures et matériel	14 114 700	
	<b>Total partiel</b>	<b>178 279 900</b>	
	Moins : Recouvrements	18 905 100	159 374 800

## PROGRAMME DES SERVICES OPÉRATIONNELS DE LA FPO - CRÉDIT 1811, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT***Programme de responsabilité civile - dossiers généraux et circulation routière*

Traitements et salaires	525 100	
Avantages sociaux	74 000	
Transports et communications	10 500	
Services	10 715 600	
Fournitures et matériel	10 500	11 335 700

<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>170 710 500</b>
--	--	--------------------

**Crédits législatifs**

Services

L	Paiements versés à des agences de recouvrement du secteur privé en vertu de la <i>Loi sur l'administration financière</i>	8 500 000
---	---	-----------

1811-7 Archives publiques de l'Ontario

Traitements et salaires	6 061 700
Avantages sociaux	920 600
Transports et communications	407 800
Services	14 125 400
Fournitures et matériel	265 000
Paiements de transfert	
Subventions à l'appui des Archives publiques de l'Ontario	45 700

Total partiel	21 826 200
---------------	------------

Moins : Recouvrements	4 546 800
-----------------------	-----------

<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>17 279 400</b>
--	-------------------

1811-11 Bureau d'écologisation de la fonction publique de l'Ontario

Traitements et salaires	731 800
Avantages sociaux	99 100
Services	169 100

<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>1 000 000</b>
--	------------------

<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme des services opérationnels de la FPO</b>	<b>286 304 400</b>
---	--------------------

---

## PROGRAMME DES SERVICES OPÉRATIONNELS DE LA FPO - CRÉDIT 1811, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**ACTIF DE FONCTIONNEMENT**

1811-2	Information et technologie de l'information du gouvernement		
	Dépôts et charges payées d'avance		13 500 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>13 500 000</b>
1811-6	Services opérationnels		
	Dépôts et charges payées d'avance		1 000
	<b>Total à voter - Actif de fonctionnement</b>		<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif de fonctionnement) - Programme des services opérationnels de la FPO</b>		<b>13 501 000</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1811-3	Information et technologie de l'information du gouvernement		
	Services		74 483 500
	Autres opérations		
	Projets d'infrastructure de grande envergure	171 823 000	
	Perte due à l'aliénation des actifs	1 000	171 824 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>246 307 500</b>

**Crédits législatifs****Amortissement - Information et technologie de l'information du gouvernement, Loi sur l'administration financière**

	Autres opérations		4 973 000
	Moins : Recouvrements		4 972 000
1811-12	Services communs de l'Ontario		
	Autres opérations		
	Perte due à l'aliénation des actifs		1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Amortissement - Services communs de l'Ontario, Loi sur l'administration financière		32 000

## PROGRAMME DES SERVICES OPÉRATIONNELS DE LA FPO - CRÉDIT 1811, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1811-8	Archives publiques de l'Ontario	
	Services	4 451 800
<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>4 451 800</b>
<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme des services opérationnels de la FPO</b>		<b>250 793 300</b>

**ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

1811-13	Information et technologie de l'information du gouvernement	
	Matériel de technologie de l'information	36 514 000
	Logiciels d'application de gestion	160 000 000
<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>		<b>196 514 000</b>
1811-14	Services communs de l'Ontario	
	Logiciels d'application de gestion	13 638 000
	Parc automobile et flotte de bateaux	300 000
<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>		<b>13 938 000</b>
<b>Total (Actif d'immobilisations) - Programme des services opérationnels de la FPO</b>		<b>210 452 000</b>

**ORGANISMES, CONSEILS, COMMISSIONS ET TRIBUNAUX - CRÉDIT 1812**

Le programme assure la surveillance afin de veiller à l'efficacité de la gouvernance, de la responsabilité et de la gestion des relations avec les organismes relevant du ministère et les autres partenaires de la prestation des services. Il est chargé de préserver un cadre réglementaire et juridique moderne qui protège la population ontarienne, inspire confiance et stimule la croissance économique.

Le Tribunal d'appel en matière de permis entend les appels concernant des demandes d'indemnisation et des activités de délivrance de permis en vertu des lois administrées par divers ministères.

La Commission des alcools et des jeux de l'Ontario (CAJO) est responsable de l'administration et de l'observation du cadre réglementaire régissant les secteurs des alcools et des jeux (y compris les jeux de casino, les jeux de bienfaisance et les loteries administrés par la Société des loteries et des jeux de l'Ontario) dans la province. En administrant la *Loi sur les permis d'alcool* et la *Loi de 1992 sur la réglementation des jeux*, la CAJO est tenue d'exercer ses pouvoirs et ses fonctions dans l'intérêt du public et selon les principes d'honnêteté, d'intégrité et de responsabilité sociale. De plus, la CAJO fixe et fait observer les normes visant à préserver la confiance du public auxquelles sont astreints ces secteurs, où les risques d'activités illicites et les coûts sociaux potentiels sont importants.

La Commission de révision de la publicité (CRP) est un service commun central obligatoire pour l'achat de publicité, les relations avec le public et les médias et les services de communications créatives. Ces services sont acquis de manière équitable, ouverte, transparente et accessible aux fournisseurs qualifiés. La CRP établit toutes les conventions gouvernementales avec les fournisseurs officiels, surveille les processus de sélection des fournisseurs afin de veiller au respect des lignes directrices et des directives gouvernementales et surveille la conformité avec la politique d'approvisionnement en services de publicité et de communications.

Le commissaire aux conflits d'intérêts a des responsabilités vis-à-vis de certaines questions touchant les conflits d'intérêts et l'activité politique en vertu de la *Loi de 2006 sur la fonction publique de l'Ontario*, lorsqu'elles concernent des employés des ministères et des organismes publics ou des personnes nommées aux organismes publics. Le commissaire traite les demandes de conseils ou de décision reçues de sous-ministres, de présidents d'organismes publics et d'autres personnes désignées relativement à des questions précises touchant les conflits d'intérêts et l'activité politique. Le commissaire donne également des conseils sur les déclarations financières reçues de fonctionnaires qui travaillent sur des questions touchant le secteur privé ainsi que sur les règles régissant les conflits d'intérêt des organismes publics afin d'en garantir la cohérence avec les normes établies pour les employés des ministères.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
2	Tribunal d'appel en matière de permis	1 860 200	1 860 200	-	1 800 267
3	Commission des alcools et des jeux de l'Ontario	36 526 100	38 655 100	(2 129 000)	38 599 441
4	Commission de révision de la publicité	1 250 000	1 250 000	-	1 617 489
5	Bureau du commissaire aux conflits d'intérêts	978 100	974 100	4 000	822 000
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>40 614 400</b>	<b>42 739 400</b>	<b>(2 125 000)</b>	<b>42 839 197</b>
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	5 900
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	5 900
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>40 615 400</b>	<b>42 740 400</b>	<b>(2 125 000)</b>	<b>42 845 097</b>

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
6	Commission des alcools et des jeux de l'Ontario	1 000	-	1 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	22 000	-	22 000	-
Total - Crédits législatifs		22 000	-	22 000	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>23 000</b>	<b>-</b>	<b>23 000</b>	<b>-</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
7	Commission des alcools et des jeux de l'Ontario	199 000	-	199 000	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>199 000</b>	<b>-</b>	<b>199 000</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>199 000</b>	<b>-</b>	<b>199 000</b>	<b>-</b>

## ORGANISMES, CONSEILS, COMMISSIONS ET TRIBUNAUX - CRÉDIT 1812, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
1812-2	Tribunal d'appel en matière de permis	
	Traitements et salaires	773 500
	Avantages sociaux	117 700
	Transports et communications	94 200
	Services	1 276 200
	Fournitures et matériel	35 900
	<b>Total partiel</b>	<b>2 297 500</b>
	Moins : Recouvrements	437 300
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>1 860 200</b>
1812-3	Commission des alcools et des jeux de l'Ontario	
	Traitements et salaires	37 156 300
	Avantages sociaux	6 569 300
	Transports et communications	2 046 600
	Services	10 841 400
	Fournitures et matériel	1 477 500
	<b>Total partiel</b>	<b>58 091 100</b>
	Moins : Recouvrements	21 565 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>36 526 100</b>
<b>Crédits législatifs</b>		
	Autres opérations	
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
1812-4	Commission de révision de la publicité	
	Traitements et salaires	226 200
	Avantages sociaux	25 100
	Transports et communications	6 000
	Services	973 600
	Fournitures et matériel	19 100
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>1 250 000</b>

## ORGANISMES, CONSEILS, COMMISSIONS ET TRIBUNAUX - CRÉDIT 1812, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

## CRÉDIT -

## POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1812-5	Bureau du commissaire aux conflits d'intérêts		
	Traitements et salaires		632 100
	Avantages sociaux		68 700
	Transports et communications		75 200
	Services		153 500
	Fournitures et matériel		48 600
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>978 100</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Organismes, conseils, commissions et tribunaux</b>		<b>40 615 400</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1812-6	Commission des alcools et des jeux de l'Ontario		
	Autres opérations		
	Perte due à l'aliénation des actifs		1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		22 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Organismes, conseils, commissions et tribunaux</b>		<b>23 000</b>

**ACTIF D'IMMOBILISATIONS**

1812-7	Commission des alcools et des jeux de l'Ontario		
	Matériel de technologie de l'information		199 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>		<b>199 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Organismes, conseils, commissions et tribunaux</b>		<b>199 000</b>

## PROGRAMME SERVICEONTARIO - CRÉDIT 1814

ServiceOntario est la voie d'accès aux services du gouvernement pour la prestation aux particuliers et aux entreprises de services d'information et transactionnels. Elle facilite pour les Ontariens et les Ontariennes l'obtention de services gouvernementaux en personne, au guichet ou depuis un kiosque, par téléphone ou en ligne.

La prestation de services en personne sera encore améliorée et renforcée par les investissements dans les immobilisations, qui permettront la mise en place d'un seul réseau « à guichet unique » de centres ServiceOntario offrant des services intégrés et remplaçant de nombreux centres et bureaux de ministères.

## SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2009-2010	Prévisions 2008-2009	Différence entre 2009-2010 et 2008-2009	Chiffres réels 2007-2008
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	ServiceOntario	264 029 700	252 924 800	11 104 900	255 162 935
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>264 029 700</b>	<b>252 924 800</b>	<b>11 104 900</b>	<b>255 162 935</b>
L	Contribution de la Couronne au Régime de retraite des juges, <i>Loi sur l'enregistrement des actes</i>	15 000	15 000	-	-
L	Demandes d'indemnisation adressées à la Caisse d'assurance des droits immobiliers, <i>Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers</i>	5 001 000	5 001 000	-	2 700 000
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>	301 000	301 000	-	134 400
Total - Crédits législatifs		5 317 000	5 317 000	-	2 834 400
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>269 346 700</b>	<b>258 241 800</b>	<b>11 104 900</b>	<b>257 997 335</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
2	ServiceOntario	6 001 000	2 000 000	4 001 000	6 128 945
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>6 001 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>4 001 000</b>	<b>6 128 945</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	-	1 000	-
Total - Crédits législatifs		1 000	-	1 000	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>6 002 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>4 002 000</b>	<b>6 128 945</b>
<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	ServiceOntario	1 000	-	1 000	-
<b>TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>
<b>Total - Actif d'immobilisations</b>		<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME SERVICEONTARIO - CRÉDIT 1814, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

---

**CRÉDIT -**  
**POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**  
**N°**


---

**CHARGES DE FONCTIONNEMENT**

1814-1	ServiceOntario		
	Traitements et salaires		123 505 300
	Avantages sociaux		17 330 100
	Transports et communications		7 209 200
	Services		115 061 300
	Fournitures et matériel		11 611 500
	Total partiel		274 717 400
	Moins : Recouvrements		10 687 700
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>		<b>264 029 700</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Contribution de la Couronne au Régime de retraite des juges, <i>Loi sur l'enregistrement des actes</i>		15 000
L	Demandes d'indemnisation adressées à la Caisse d'assurance des droits immobiliers, <i>Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers</i>		5 001 000

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i>		301 000
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme ServiceOntario</b>		<b>269 346 700</b>

**CHARGES D'IMMOBILISATIONS**

1814-2	ServiceOntario		
	Services		6 000 000
	Autres opérations		
	Perte due à l'aliénation des actifs		1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>6 001 000</b>

**Crédits législatifs**

	Autres opérations		
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme ServiceOntario</b>		<b>6 002 000</b>

## PROGRAMME SERVICEONTARIO - CRÉDIT 1814, suite

## CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

---

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
	<b>ACTIF D'IMMOBILISATIONS</b>	
1814-3	ServiceOntario	
	Parc automobile et flotte de bateaux	1 000
	<b>Total à voter - Actif d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Actif d'immobilisations) - Programme ServiceOntario</b>	<b>1 000</b>

---

---

**RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT**


---

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2008-2009 \$</b>	<b>Chiffres réels 2007-2008 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	1 720 118 214	1 434 997 744
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	33 182 900	86 831 404
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(14 164 100)	(14 038 196)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>1 739 137 014</b>	<b>1 507 790 952</b>

---

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement. Les chiffres réels de 2007-2008 ont été rectifiés en fonction de la ou des nouvelles structures ministérielles en 2008-2009.